Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapporto de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants II	D3
CLUB 2	Payerne Capitals	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	23.02.2023
Start / Beginn Début / Inizio	20:02	End / Ende Fin / Fine	21:45
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POC204		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	48

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2939	MARMY Denilson	
Official scorer Marqueur	2635	CHASSOT Raphaël	
Referee 1 Arbitre 1	2391	OBERSON Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	1322	TRISCONI Yves	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
7	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	CHATELANAT Grégoire				3029
79	A	MARIN Michaël				2189
17	G	PITTET Alain	X	X	X	1630
30	G	SOTTAZ Dylan				3461
96		ANSERMET Michael				1493
55		ROULIN Denis				2453
61		KEES Loïck				3964
90		BLAUTH Loïc				16714
40		FISCHER Marc				2639
73		VILLADONIGA Pablo				3028
51		GENTIZON Adrien				3499
81		AYER Maxime				16709
45		CHATELANAT Loïc				3134
12		SALVI Léandro				3408
97		MARCHAND Nathan				3963
98		SAVARY Hugo				3344
COACH		VILLADONIGA Hugo				3163

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
05:28	98	73	1
13:18	61		2
17:09	97	40	3
18:10	98		4
45:33	KP	79	5
52:06	96	79	6
58:54	61	55	7
TOTAL	7		

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
06:51	90	2	00:00	08:51	H
22:52	61	2	00:00	23:13	E
47:35	55	2	00:00	49:35	H
50:57	40	2	00:00	52:57	H
50:57	KP	2	00:00	52:57	C1
55:44	55	2	00:00	57:44	B1
TOTAL	12 min				

2 Payerne Capitals

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	BERTSCHY Florian				2713
28	A	BIELMANN Christophe				2038
1	G	PITTET Olivier	X	X	X	18031
	G					
7		VONLAUFEN Marc				2116
90		AYER Simon				16780
29		NOTH Luca				3452
69		BIELMANN Nicolas				2915
78		SANCHEZ Marc				1537
21		COLLAUD Michaël				1646
97		CURTY Anthony				19001
COACH		PITTET Thomas				3928

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
23:13	KP	69	1
55:29	KP	78	2
TOTAL	2		

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
44:28	69	2	00:00	45:33	C1
60:00	90	2	00:00	60:00	V1
60:00	90	20	00:00	60:00	O
TOTAL	24 min				